

FRAIS DE DÉPLACEMENT

**AUX ACTIVITÉS DES CADRES
ÉLITE SWISS AQUATICS
WATER POLO**

1. GÉNÉRALITÉS

1.1. CHAMP D'APPLICATION

Ce règlement des frais s'applique à tous les athlètes d'élite de Swiss Aquatics Water Polo qui participent aux mesures de cadre officielles de l'équipe nationale d'élite dames & hommes.

1.2. DÉFINITION DE LA NOTION DE FRAIS

Sont considérés comme frais au sens des présentes lignes directrices les dépenses engagées par le groupe de personnes mentionné au point 1.1 pour se rendre aux mesures mentionnées au point 1.1 et en revenir. Les personnes concernées sont tenues de réduire au maximum leurs frais de déplacement. Les frais ne constituent pas des honoraires ou des indemnités. Les frais doivent couvrir exclusivement les coûts effectifs du voyage aller et retour.

1.3. PRINCIPE DU REMBOURSEMENT DES FRAIS

Les frais de déplacement sont en principe facturés effectivement après l'événement et contre justificatif original.

2. FRAIS DE DÉPLACEMENT

2.1. TRAIN, TRAM, BUS

Le billet de train de 2e classe est remboursé pour les trajets aller et retour lors des mesures de cadres, à condition qu'un justificatif original soit fourni. Les prix des billets tels que ceux mentionnés au point 2.2 ne sont pas acceptés.

Ex. pièces justificatives originales :

<p>Streckenbillett</p> <p>Gültig: 03.10.2021 00:00 - 04.10.2021 05:00</p> <p>Sursee via Olten - Zürich - Eglisau o Winterthur Schaffhausen</p> <p>2. Kl.  Vollpreis CHF 51.00 (2.) (EF) Artikel-Nr.: 125 257 2110352002 03101730 09907 10k1 7.70% MwSt/888 MC</p>		<p>Gross Thomas 27.07.1988</p> <p>Libero Billet individuel</p> <p>Zones 101 114 124 300 301 310 311</p> <p>Votre choix: Biel/Bienne via Zollikofen Papiermühle, Bahnhof</p> <p>2. Classe, Réduit 1/2 CHF 8.10</p> <p>Valable: 20.10.2021 07:15 - 20.10.2021 09:15</p> <p>Vendu: 20.10.2021 07:11:09</p> <p>Ticket-ID: 653306388626</p> <p>No référence: 427619052</p> <p>Commande no: 1354557257</p> <p>No article: 10972</p> <p>No TVA: CHE-102.909.703 TVA incl. 7.70% TVA BYU (2)(V)(H-A) TV SC 0103.12</p>
--	---	--

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



2.2. VOITURE PRIVÉE

En principe, les transports publics doivent être utilisés.

Si le voyage se fait en voiture privée, seuls les frais d'un billet de train 2^{ème} classe ½ tarif seront remboursés au conducteur. Afin de réduire au maximum les frais, il est recommandé de faire du covoiturage. Les indemnités kilométriques et les justificatifs d'essence ne sont pas acceptés.

Ex. justificatifs :

Hin-/Rückfahrt

Horgen ↔ Oberkirch LU, CAMPUS Sursee
via Zürich - Olten - Sursee - Bus PAG
2. Klasse

1 × Streckenbillet, Halbtax-Abo ①
Gültig: Mo., 01.11.2021
bis Di., 02.11.2021 05:00 CHF 44.60

Gesamtpreis CHF 44.60

Zur Kasse →

Hinfahrt

Flawil → Tenero
via Zürich - Gotthard
2. Klasse

1 × Streckenbillet, Halbtax-Abo ①
Gültig: Mo., 01.11.2021
bis Di., 02.11.2021 05:00 CHF 39.00

Rückfahrt

Tenero → Flawil
via Zürich - Gotthard
2. Klasse

1 × Streckenbillet, Halbtax-Abo ①
Gültig: Mi., 03.11.2021
bis Do., 04.11.2021 05:00 CHF 39.00

Gesamtpreis CHF 78.00

Zur Kasse →

2.3. AVION

En principe, le train doit être utilisé. Dans des cas exceptionnels, comme par exemple un séjour à l'étranger, il est possible d'utiliser le transport aérien en accord préalable avec le manager de l'équipe. Pour les voyages en avion, le billet "Economy Class" est remboursé à condition qu'un justificatif original soit fourni.

3. DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES

3.1. NOTE DE FRAIS ET VISA

Pour le décompte des frais, il faut utiliser le formulaire prescrit par Swiss Aquatics. (voir www.swiss-aquatics.ch > Fédération > Organisation > Statuts | Règlements > Frais > Formulaire de frais).

Les notes de frais doivent être établies à la fin de l'événement de frais et présentées au manager de l'équipe avec les justificatifs de frais correspondants sous forme de PDF afin d'être visé. Les justificatifs à joindre à la note de frais sont les originaux des billets de train pour les voyages en transports publics et les prix des billets de train pour les voyages en voiture. Les frais non réclamés dans un délai d'une semaine après la fin de la mesure sont perdus sans compensation.

Ex. note de frais, justificatifs inclus

swiss aquatics 

Spesenformular



Empfänger

Vorname Name: Hans Muster Datum der Abrechnung: 20.10.2021
 Adresse: Tagliat Zentrums 27
 PLZ / Ort: 3030 Bülgen
 E-Mail: hans.muster@swiss-aquatics.ch
 Telefon: +41 78 123 45 67
 IBAN: CH10 1234 5678 9012 3456 7

Spesen

Pos.	Datum	Beschreibung	Betrag	Währung	Kurs	Betrag CHF	Kostenstelle	Konto
1	01.10.2021	588 Bülgen - Bülgen	8.20			8.10		
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								

Entschädigungen mit Lohncharakter / Honorar

Pos.	Entsch.-Art	Beschreibung	Von	Bis	Ansatz	Betrag	Kostenstelle	Konto
1								
2								
3								
4								
5								

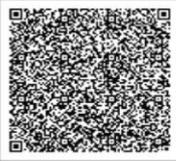
Im aktuellen Jahr bereits abgerechnete Entschädigungen: _____

Zusammenzug

Summe aus Spesen: 8.10
 Summe aus Entschädigungen: 0.00
Total Spesenabrechnung: 8.10

Hinweise

Unvollständige oder falsch ausgefüllte Formulare werden zurückgewiesen.
 Belege sind elektronisch oder im Original einzureichen (ohne Belege erfolgt keine Auszahlung).
 Würde die AHV-Lohngrenze von CHF 2300.00 für Entschädigungen pro Jahr überschritten, erfolgt die Auszahlung dieses Bestandes über die Lohnabrechnung.



Grass Thomas
27.07.1980

Libero - Bülgen individual
Zones 101 114 124 300 301 310 311

SWISS-SPORT
Bülgen-Bienne
via Zurichstr.
Papierenfluh, Biel/Bienne

SWISS-SPORT
20.10.2021 07:55 -
20.10.2021 08:10

SWISS-SPORT
20.10.2021 07:51:00
Fussball
482020480000
No. 482020480000
4878190002
1804020007
No. 4878190002
105072
No. 105072
CHF 8.10
CHF 8.10
048 442 908 122 704
Avenue 7, 3000 Yverdon
02 604945
TV 482 0100 12

3.2. REMBOURSEMENT DES FRAIS

En règle générale, le remboursement des frais est effectué via le cycle de paiement suivant ou avec le cycle de paiement suivant dans les 30 jours suivant la remise du formulaire de frais.

3.3. ABUS DE FRAIS

Si un abus de frais est constaté, aucun frais de voyage ne sera remboursé aux personnes concernées jusqu'à nouvel ordre et un remboursement peut être exigé.